

www.metlife.com.cn

中美联泰大都会人寿保险有限公司投资连结保险投保单

Sino-US United Metlife Insurance Company Limited Application Form

银行代理保险专用



在本投保书中,如中文表述与英文表述不一致,则以中文表述为准。

If the English version is not consistent with Chinese version, Chinese version prevails.

签署地Place of Signature: 天津市 投保单编号 Application No.: SH8000002

<u> </u>	香地Flace of Signature. <u>人</u> 庫	נוו			投係里编号	Appli	cation No.:	300000002	031						
投保事项 DETAILS OF INSURANCE APPLIED FOR(币值单位Currency:人民币元RMB)															
	险种名称 Basic Plan/Rider Name	险种代码 Code	基本保险金额 (1000元的整 数倍) Basic Sum Assured	E	险期限 Benefit Term		交费年期 Premium Term	年金/约定 领取年龄 Eligible Age	年金领取方式 (若未填,则 默认为年领) Annuity Option						
财	富精选年金保险(投资连结型	VUL12BA	0	保	障终身		趸 交								
^,		702.257	<u> </u>		1+12		~~								
				-											
	(DEA #b - /		<u></u>	1	<u> </u>										
	A. 保险费交付方式Premium Mo B. 溢交保险费转下期保险费选		交Monthly 年交Annu 同意Yes √不	•	次性交付Single P 未勾选,则作不「										
+	C. 红利给付方式Dividend Opt	ion: 现:	金领取Drawing Cash	累积生息Acc	cumulating with in	nterest	增额红葱	利 Reversionary Dividen	d						
他 (如条款对红利领取有特别约定,则以条款为准,勾选无效。如条款未约定红利领取方式且投保单未勾选则作累积生息处理。)If the insurance term has a special stipulation 事 dividend, Subject to the insurance term, the choice ticked off will be invalid. If the choices are not ticked, accumulating dividends will function; If there is not bonus paid in the insurance, the country ticked off will be invalid.															
	D. 保险费逾期未付选择APL Option: 自动垫交APL √中止Lapse(若投保的险种无自动垫交功能或者未勾选,则作中止处理)														
	If there is no function of automatic premium loan in the insurance, suspending will work.														
4 55	If there is no function of automatic premium loan in the insurance ,suspending will work. 1. 采用月交保险费方式的,首次需交纳二个月保险费,实际应交保险费金额以保险合同中的每期保险费为准。 Used to pay premiums by monthly mode, Required to pay premiums														
1					1的母期体险负力	小圧。 し	osed to pay premi	ums by monthly mode,	Required	to pay premiums					
	the first time two months, The actua nの洗はスマウミはれた。 たおけまり	•			2.34 土洼份价仅6	当代却で	几世里让到自己	丘的	대부민/모 7소	进叶 我们收白动代勤					
1	D您选择了自动垫交,在超过宽图									贺则,找111付日幼贞款					
1	您,为您垫交该期保险费,该利 omatically for due premium, if your						-		money						
1									atataman	st within 2 years					
1	3. 本合同效力中止后2年内,您可以申请恢复合同效力。经我们与您协商并达成协议,在您补交保险费后合同效力恢复。You could apply for policy reinstatement within 2 years														
after policy lapsed. If we approve your application, you should repay premium, then the policy will be reinstated successfully.															
投资账户选择及保险费分配比例(投资类产品选填,所注明的分配比例之和应为100%) Choice of investment account(s) and percentage of allocation of insurance premium(Options for investment products, allocations should total to 100%)															
投	投资账户名称 Investment Account 货币型投资账户														
分	配比例 Proportion of allocat	ion		100											
投	资起始日期选择Options for In	vestment star	t date: √保险单签发后	立即投资Inv	rest Immediately at	fter Poli	cy Issue	犹豫期后投资Invest a	fter Cool	ling off Period					
(如]未勾选,则默认为保险单签发局	后立即投资)If r	no selection, default will be in	vesting immed	diately after policy	issue.									
首	次预估保险费交纳总额Initial	Estimated Pre	mium to be paid : 叁万	伍仟贰佰叁											
	际应交保险费金额以保险合同中					tract.									
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,												
投货	R人资料填写 POLICY OWNER D	DETAILS													
	投保人与被保险人不是同一人,		为被保险人的配偶、父母 或	戍子女)(If pol	icy owner is not th	ne insure	ed,the policy own	er must be the insured's	spouse,pa	arent,child.)					
		与被保险人)		./ 本人Owne	r 配偶Spouse										
姓名			and son 父女 Father and		•	n		国籍: √中国Ch	ina						
Ful	I Name:测试九		er and daughter 其他Oth	-	-				U.S.A						
								•							
iF	牛类型			出生日期:				性别							
ID.	· / / / Type: √ 身份证 ID Card 护照	Passport 其他(Other:		: <u>1997</u> 年 <u>07</u> 月	<u>] 05</u>	日(YYYY/MM/D		男 Male	e 女 Female					
UE1-	3 1 0 1 0 4 1 9 9	7 0 7 0	5 6 0 7 0 保建	表预算 Premiu	ım budget(元 Yua	an):	1000	0000							
				效期限Date c	of valid ID to 2026	<u>5</u> 年_0	3_月 <u>31</u> 日YY	YY/MM/DD 终身\	Whole Lif	ie					
IDI	No.		证件递	交ID Submit	是 Yes 否N	lo(保	险公司填写)								
公司	司名称:		职务及	工作内容:											
con	npanydasdsac	<u> </u>		sibility	工人		I	职业代码:	<u>k泥</u> (保	险公司填写)					
居住	主地址		•	-			邮政编码			•					
Res	idential Address:河北省唐	山市路北区weq	W				Postal Code:	223622							
家庭	连电话		手机			邮箱	首地址								
Cor	ntact Tel.No		Mobile:	13521802	500	E-mail	Address:	dasdsa@qq.com							
年山	女入Annual Income(万 Ten thousar	nd):	110(单位为7	元)											

投保人家庭年收入Policyholder's family income:______150_(单位为万元)(unit:10.000) 投保人为: √1.城镇居民 Urban resident 2.农村居民suburban resident

√同居住地址 The Same As Residence

邮政编码Postal Code:

223622

其它地址Other Address: PM0041

投保人联系地址 Policy Owner Mailing Address(若未勾选,默认为居住地址):

被保险人资料填写	INSURED	DETAILS (若	被保险人为投保	人本人,可	免填本栏)(Ifinsur	ed is the policyown	er,this item can be blank)					
姓名												
Full Name: 证件类型	测试九				国籍National 出生日期	lity:√中国China	美国U.S.A 其他 Othe		生别			
 ID Type:√ 身份证 证件号码	ID Card	护照 Passport	其他Other:_		Date of Birth:	<u>1997</u> 年 <u>07</u> 月	_05_日(YYYY/MM/DD)	G	Gender: √ 男 Male	女 Female		
	0 4 1	 	7 0 5 6 0	7 0								
ID No.	101411	9 9 1 0	1710131010	. <u></u>	E件有效期限Date of E件递交ID Submit		年 <u>03</u> 月 <u>31</u> 日 YYYY/	MM/DD	终身 Whole Life			
						走 its 占inu	(体险公司填与)					
公司名称:	d:	asdsad			只务及工作内容:	T 1	по .	L (1) ==	海洪亚小小中。后			
company 居住地址		334344		Re	esponsibility	工人	职》 邮政编码	业代码:		(险公司填写)		
Residential Address:	河北	2省唐山市路1	Ł⊠wegw					8622				
家庭电话			-	手机			邮箱地址					
Contact Tel.No				Mobile:	13521802500		E-mail Address: da	sdsa@qq.	.com			
年收入Annual Incom	ne(万 Ten t	thousand):	110	(单1	位为万元)							
身故保险金受益人	资料 DEAT	H BENEFICIA	ARY DETAILS									
							一抽/0 0人 1 光系		保险金给	付方式		
身故受益人姓名	性别	证件类型		证件号码		出生日期	与被保险人关系 Relationship to Insured		Benefit Paym	ent method		
Full Name	Gender	ID Type		ID No.		Date of Birth	reductioning to moured	受	益比例(%)	受益顺序		
									By Share	By Order		
							esignated, Death Benefit pro					
							人丧失受益权的情况下才			-		
	DETAILS (OF INSURED	(请根据被保险人	.情况就以卜	·问题提供"是"或	," 否 " 的回答Ple	ase answer the following que	estions by	" yes " or " no ")			
							利亚、加拿大、日本、新					
兰、新加坡、文莱、	. 马来西亚	[、韩国、法[- 神典 #3	国、英国、德国、	意大利、比	比利时、荷兰、爱尔 阿联莱 安里森斯	R兰、卢森堡、希	腊、西班牙、葡萄牙、丹	麦	A	A01		
							u planning to reside or work ei; Malaysia; Korea; France;					
United Kingdom; Ge	rman; Italy	; Belgium; Holl	and; Ireland; Luxer	mbourg; Gree			and; Maldives; Sri Lanka;		是Yes	√否No		
Sweden; Finland; Arg	jentina; Bra	zil; Monaco; U	AE; Mauritius; Sey	chelles)					Æ163	140		
2被保人是否正在或	计划参加	危险运动,如溪	度潜水(超过20米	()、跳伞、	攀岩、野外探险、:	打猎、赛车、赛马	B、冲浪等?Are you plannii	na	P	A02		
to take part in risky ad	ctivity, such	as diving to a					exploration in field, hunting		■V ₀₀	/不No		
motor-racing, horse racing, surfing 是Yes √否No												
3被保险人目前身体机能是否有失明、聋哑或言语、咀嚼、四肢机能障碍或缺损或畸形、智能障碍? At present, does the insured suffer for blindness, deaf-mute, dysfunction or impairment with dysphonia, dysmasesis, dyskinesia, or abnormality,												
	At present, does the insured suffer for blindness, dear-mute, dystunction or impairment with dysphonia, dysmasesis, dyskinesia, or abnormality, ntellectual impairment?											
									是Yes	√否No		
							心率失常、糖尿病、慢性		Д	\12		
精中毒、慢性肝病、 hospital for more than							sured been ever admitted in			T		
							nalformation, malignant tun	nor,	₽V.a	/不Na		
Parkinson 's disease									是Yes	√否No		
 5任何被保险人投保	的人寿保	险	康保险是否曾被:	拒保. 延识:	承保. 加费承保.	部分保险责任限制	訓戓降低保额承保?					
Have the insured ever	r had other	insurance appl	cations declined, p	ostponed, ac	cepted with extra pre					302		
若"是",请说明	保险品		投保日期:		原因:							
If tick "Yes", please	complete	Product Name	·	Арр	olication Date:				是Yes	√否No		
Reason:												
6 您的保费额度是否												
Your premium amou	nt is greater	than or equal	to 150% of policyho	older 's bud	lget?				是Yes	√否No		
投保人及被保险人產	声明与授权	7 POLICYOW	NER & INSURED	' S DECLA	RATION & AUTHO	ORIZATION						
							本人知晓所有保险责任均	기기 (모 [[스	今回(句话中里小=	1久正式程序校		
							本人和院所有保险员证。 R险责任。I declare that to					
and statement mad	e in this pol	licy or any othe	r questionnaire or o	document is	true and complete wi	th my signature. I a	cknowledge that the insurar	ce liabilit	ies (including amend	lment or note made by the		
	mal proced	ure) stated in th	e insurance contra	ct shall overri	ide all other insuranc	e liabilities. If I defa	ult to provide true informati	on, the	Company will not u	ndertake any liability by		
law.												
2. 在本人确定投保。	之前,贵公司	司已向本人出	示并提供了保险台	合同条款,并	且贵公司已向本人	明确说明了保险台	合同内容,本人已认真阅读	、理解并	接受了产品说明书	乃及保险条款		
							本人确认所投保的产品及					
					s (especially insurand nsurance I choose is s		period, cooling-off period,	liability ex	kemption, withdraw	regulations and amount). I		
ackilowiedge triat ti	ile il isurario	e product and	ine sum moured and	a period or ii	isurance i choose is s	ditable for file.						
							费金额;本人已知晓:无法持					
│ 险合同解除。 I ad │ of premium may in				n, I have, bas	ed on my financial st	atus, choose the app	propriate payment term and	amount;	and I understand the	at any default on payment		
or premium may in	vandate UI	communice the H	iodianos contidol.									
/ ★ □ 如咳 ★ □	向串ハコマ	5付全部書前:	公保险事的怎半节	生不必好中不	近保险全国火炸 虫	八司修左바피士	· 六付苦即仅100 走光泽`++	太伊山日		·开动 事사크의		
							∖交付首期保险费并通过材 ₹无法承兑或授权账户未能					
收到全额首期保障	金费,本合同	司保险责任自然	始不开始,本合同生	生效日的248	时起发生的保险事故	故,贵公司不承担(R险责任。本人亦知晓:贵	公司在權	该保时会根据实际情	青况要求被保险		
人进行体检,或要	求补充其作	也材料;根据核	保的有关情况,贵	公司可能会	要求增加保险费,或	泛是拒绝承保。 I a	cknowledge that the insuran	ce policy	may not necessarily	take effect upon full		

or part payment of premium to the Company and will only take effect provided the initial installment premium has been received and a policy is issued by the Company. The Company will not undertake any liability until 24:00 of the effective date given on the insurance policy; for the initial installment premium paid by check or Auto-Pay, if the check is unacceptable or the Company fails to debit the authorization account for the initial installment premium for I also acknowledge that the Company, during data verification, may require the insured person to have a physical examination or provide other data; the Company, based on data verification, may increase the premium or reject the insurance application.

- 5. 本人同意,贵公司可向内、外科医生、医院、诊所、其他保险公司或其他任何组织或个人查阅有关本人的资料或索取有关证明文件;且贵公司可向再保险公司或本人申请投保的其他保险公司提供本人相关资料。I agree that the Company may obtain access to any/or to verify any of my personal data from any physician, surgeon, hospital, clinic,
- insurance company or any other organization or person; and the Company is authorized to provide my personal data to reinsurance company or other insurance company I apply for insurance.
- 6. 本人同意,为未成年人投保人身保险应符合《保险法》的相关规定,累计给付的死亡保险金额总和不得超过中国保险监督管理委员会规定的限额,如果本人未履行如实告知义务,出现 未成年人人身保险的累计死亡保险金额超过中国保险监督管理委员会规定限额的情况,超过部分贵公司不承担给付保险金的责任。 I agree to obey CIRC's regulation rule of the maximum death benefit for juvenile. If there is any non-disclosure and the rule is broken, the insurance company need not to pay the benefit exceeding the maximum limit.
- 7. 本人已知晓理赔程序以及理赔文件要求。 I have been informed claim procedures and requirements of claim documents.
- 8. 个人信息使用授权:本人(即投保人及,如适用,被保险人)在此授权贵公司,贵公司继承人、受让人、中国境内外关联方以及贵公司授权的第三方服务者(以下统称:贵 公司及相关方)在适用法律、法规允许或要求的范围内,在中国境内外.从各种渠道收集与本保险申请和与可能订立及履行相关保险合同有关的任何本人的个人信息.并已 知晓并同意贵公司及相关方将在下列情况下收集、使用、存储、披露、传送或以其他的方式处理任何本人的个人信息:(1)审核本申请书,签订或履行可能订立的相关保 险合同,并/或提供相关售后服务时;(2)遵守适用的法律法规或贵公司的合规制度或计划时;(3)拟向本人提供其他金融产品和/或服务时;(4)进行直接行销、或效 据处理等。同时本人在此确认已经获得本人所指定的受益人和其他相关人员的同意,为上述目的向贵公司及相关方提供和授权使用他们的个人信息资料。 I (referring to the Policy

Holder and, where applicable, the Insured)hereby authorize the Company, its successors, assignees, affiliated companies inside or outside of China, as well as the third-party service providers authorized by the Company (collectively, "the Company and Related Parties"), to the extent permitted by the applicable laws and regulations, to collect by any means, inside or outside China, any of my personal data in relation to this application and to the execution and implementation of any relevant insurance contracts, and hereby acknowledge and agree that my personal data will be collected, used, stored, disclosed, transferred or processed by any other means by the Company and Related Parties, for the purposes of: (1) processing this application, entering into or performing any relevant insurance contracts, and / or providing subsequent services; (2) implementing the applicable laws, regulations or the Company 's compliance plicies or plans; (3) providing other financial products and/or services; (4) direct marketing and data processing, etc. I further confirmed that I have duly obtained the consent from the beneficiaries designated and from other related persons to provide to the Company, and authorize the Company and Related parties to use their personal data for the purpose mentioned above.

9.本人已知悉并同意,保险合同下的满期保险金(如有)属于保险责任的一种,到期时,需要按照保险合同的约定申请领取;如到期未申领,大都会人寿将仅按保险合同载明 的金额无息支付满期保险金(如有)。 I have known and agreed that the maturity amount of policy (if any) is one kind of policy benefits, please apply for it, after policy maturity. If you don't claim for maturity amount immediately, Metlife will only pay interest-free maturity amount according clause (if any).

FATCA 告知事项 FATCA Details (请投保人告知您本人是否存在以下美国身份表征,如您本人符合以下任何一种情况,则请勾选"是",如申请年金保险,请被保险人同时完成本项告知)	投货	人	被保		
1) 本人持有美国护照或美国绿卡; I hold a US green card or US passport. 2) 本人是美国纳税人; I am a US tax payer. 3) 本人的出生地是美国; My place of birth is the United States. 4) 本人在美国有常住地址、联系地址、联系电话。 I have residential address, mailing address and telephone numbers in the United States.	是	否	是	√否	

FATCA 合规声明及同意

作为美国2010年《外国账户税务遵守法案》(Foreign Account Tax Compliance Act of 2010,下称"FATCA")中所定义的外国金融机构,中美联泰大都会人寿保险有限公司及其在中国的分支机构(下称"公司")有义务征得您对下列内容的同意:

- A、本人不可撤销地同意,在不被中国法律法规或监管机构所禁止的范围内,公司可以为遵守任何目前或将来存在的法律法规、监管要求、合同约定或基于FATCA的目的,在中 国境内外收集、使用、保存、披露、传输和以其他方式处理本人的个人资料,包括公司向任何政府或税务机关(不论是在中国境内大陆还是境外)披露本人的个人资料;
- B、本人不可撤销地同意填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动,并且,在本人的任何个人资料出现变更或增补时,将本人个人资料的任何变更或增补(包括但不限于本人取得任何新的国籍或居留资格)告知公司,并在公司要求的时间内,填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动;
- C、本人确认公司有权:(i)要求任何其他相关主体提供公司合理要求的个人资料,及/或填写和签署相关文件;以及(ii)将以上(i)项所指的任何及所有资料披露给任何政府或税务机关(不论是在中国大陆境内还是境外)。
- * " 相关主体 " 指 " 本保单 " 的拥有人或保单持有人,以及有权获得 " 本保单 " 的价值(例如通过借款、领取、退保、按保单索赔、获得保险给付或其他方式)、 有权更改 " 本保单 " 的受益人或者有权要求或获得 " 本保单 " 项下的给付的每一人士,或者有权获得 " 本保单 " 项下的任何未来给付的任何人士。在 " 本保单 " 项下给付款项的义务一 旦产生或得以确立,则有权获得给付的每一人士(例如保单索赔人、受益人或受让 人)将于该等义务产生或得以确立之时成为一名相关主体。
- *"个人资料"包括但不限于本人及相关主体的姓名、身份证(护照)号码、(住所)地址(或永久住址)、纳税识别号、社会安全号码(美国)、出生日期、出生地点、国 籍、邮件地址、居留地、税务居留地以及"本保单"方面的或者与之有关的任何资料,包括但不限于适用的保单号码、保单现金价值、付入"本保单"的款项、从"本保单"中提取的款项、从"本保单"中支付的款项以及公司不时就"本保单"收集的其他资料。
- 本人特此确认:上述声明及同意的内容亦将构成公司与本人所签保险合同的组成部分,并对双方具有约束力。

As a foreign financial institution ("FFI") defined under the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act of 2010 ("FATCA"), Sino-US United MetLife Insurance Company Ltd. And its branches in China (hereinafter "the Company") are obliged to seek your agreement as to the following:

- A. I irrevocably agree that the Company, to the extent not prohibited by Chinese laws, regulations or regulatory authorities, may for the purpose of complying
 - any present or future regulatory or contractual requirement and that of the FATCA to collect, use, store, disclose, transmit, and otherwise process my

information in or outside of China; including disclosure by the Company of my personal information to any government or tax authority (whether within or

outside the Mainland China);

5. I The vocably agree to complete and sign such documents and do such things as the company may	leasonably require for the purposes of ensuring the
Company 's compliance with the FATCA and, in the event of a change or addition to any of my p	personal information, to update the Company of any changes
additions to any of my person information, including but not limited to any new citizenships or res	idency that I may acquire, complete and sign, within such
time as the Company may reasonably require from time to time, such documents and do such thin	gs as the Company may reasonably require for the
of ensuring the Company 's compliance with the FATCA;	
C. I acknowledge the Company shall have the right to: (i) request any other Consenting Person to pro	vide the personal information, and/or complete and sign
relevant documents which the Company may reasonably require; and (ii) disclose any and all infor	mation under (i) to any government or tax authority (
within or outside of the Mainland China).	
" "Consenting Person" means an ownder or policyholder of [this policy] and each person who is e claim, benefit payment or otherwise), change a beneficiary, or claim or receive a benefit payment or an amount under [this policy] arises or becomes fixed, each person entitled to receive a payment (such as obligation arises or becomes fixed.	y person who is entitled to a future benefit payment under [this policy]. When an obligatin to pay an
" Personal information " includes, but is not limited to, my name, my (domicile) address, (or permicith, place of birth, citizenship(s), mailing address, residency, tax residency as well as any information the policy balances or values, and payments made into, withdrawals from, and payments from [this popolicy].	in respect of, or relating to, [this policy], including but not limited to the applicable policy numbers,
Hereby confirm, the above declaration and consent, would constitute part of the insurance agreemen	t between the Company and myself and would be binding on both parties accordingly.
特别提示(投保投资类产品时请关注) Special notice for investment products	
 您可以选择将保险费立即投入投资账户,也可选择在犹豫期后将保险费投入投资账户。您lto put your premium into your investment account immediately or after cooling off period. 如果您选择追加投资、投资账户转换或返还,我们将按收到并同意此申请的当日的投资账, price of the day we approve if you apply for the top-up, fund switch or fund withdraw. 在本公司发出保险合同前,客户可以提出投保取消。如果提出投保取消是在投保当日,则本 	户价格进行处理。 We will handle your investment account transactions with the
保申请,则本公司无息退还保险费,如果该投保申请已核保通过,则按犹豫期退保处理。You supplied at the same day of insurance application, we'll refund initial premium without interest. If the insurance application, then if the policy has not been approved, we'll refund premium without interperiod regulation.	a can apply for policy cancellation before policy approved. If the cancellation requirement is ne cancellation requirement is supplied after the day of
4. 自签收保险合同之日起您有十五天的犹豫期,若您选择生效后立即投资的方式,且您在犹豫 同生效日至合同解除日期间的投资损益由您自己承担。若您选择在犹豫期后将保险费投 within cooling off period. If you choose immediate investment, then you decide to withdraw the po adjustment based on the loss or gain that maybe experienced in realizing assets acquired by the prer policy within the cooling off period, we will refund your total premium.	入投资账户,且您犹豫期内申请退保,我们将全额退还您的保费。You can withdraw the policy slicy within the cooling off period, you will receive all the premiums paid less any market value
5. 我们会通过手机短信向您发送您账户变动的情况。您也可以拨打本公司客户服务热线400	-818-8168,或者登陆本公司网站http://www.metlife.com.cn/,查询投资单位价格和
您的个人账户价值。We will send SMS to your cell phone about your account changing informa account value, you can call our service hotline 400-818-8168 or log in our website at http://www.m	
FATCA 合规声明及同意	
股保人声明:√1.仅为中国税收居民 2.仅为非居民 3.既是中国税收居民又 如在以上选项中勾选第2项或者第3项,请填写下列信息: 性(英文或拼音):	
出生地(中文): 同投保人居住地址 (中文):(国家)(省)(市) (英文或拼音):(国家)(省)(市)	
税收居民国(地区)	纳税人识别号
如不能提供居民国(地区)纳税人识别号,请选择原因:	
如个能旋铁店民国(地区)纳税人识别号,肯选择原因: 居民国(地区)不发放纳税人识别号 账户持有人未能取得纳税人识别号,如选此项,请解释具体原因:	
税收居民身份释义:	

	境内居住满一年,是指在一个纳税年度中在中国境内居住365日。临时离境的,不扣减日数。临时离境,是指在一个纳税年度中一次不超过30日或者多次累积不超过90本表所称中国税收居民是指在中国境内有住所,或者无住所而在境内居住满一年的个人。在中国境内有住所是指因户籍、家庭、经济利益关系而在中国境内习惯性居住。在													
E	日的离境。													
2.本	本表所称非居民是指中国税收居民以外的个人。其他国家(地区)税收居民身份认定规则及纳税人识别号相关信息请参见国家税务总局网站													
((http://www.chinatax.gov.cn/aeoi_index.html)													
3. ፮	. 军人、武装警察无需填写此声明文件。													
政府	。 民已知晓并同意,在任何时候当我在除中国以外的其他国家有纳税申报要求时,大都会人寿可以将我的保单信息提供给相关的中国税务机关,中国税务机关可以提供给相关海外 政府机关。 5人确认上述信息的真实、准确和完整,且当这些信息发生变更时,将在30日内通知贵机构,否则本人承担由此造成的不利后果。													
	· <													
"本		条款、产品 [·]	说明书和投保	提示书,了解	本产品的特点	点和保单利益		并自愿承担保		定的风险。"		rm that I have re by benefits.	ead the policy	
										`				
		<u> </u>							_					
									,					
		,												
					0									
投保人签名(本人亲笔签名)Signature of Policy owner:														
经知 No you be a	持别提醒:请您务必真实、清晰、完整地填写投保单中有关投保人、被保险人、指定受益人相关个人信息。该客户信息将被用于本公司为您公允地计算保费、核保、及时送达保单、客户回访以及提供其他各类客户服务。若您未真实、清晰、完整地填写投保单中的客户信息,将会影响本公司向您提供服务的质量,甚至影响您的保险合同效力。本公司承诺未经客户同意,不会将客户信息用于人身保险公司和第三方机构的销售活动。如果您的联系电话和联系地址等客户信息发生变更,应及时办理更正手续。Note: Please be sure to fill policyholder's, insured's or beneficiaries'information in application forms as true, clear, complete. The customer information will be used for the company in the fair for you to calculate premium, underwriting, timely policy delivery, call service, and provide other kinds of customer service. If your information in the application forms is not true, unclear, incomplete, it will be affected the service quality provided to you, and even affect your policy effectiveness, we promise seriously we're not allowed to use your personal information for sales of life insurance company or third part institution without your approval. If your phone number and contact address customer information is changed, please inform us to update information in time.													

HO-NB-300-1526



MetLife 大都会人寿

自动转账授权书

(银行专用)

投保单号 SH80000		保单号码																			
致:中美联泰大都会人寿的划扣及相关权益的给价首、续期保险费本次申请涉及的保险金或授权账户所有人必须为投	t:			人授权	八中美	美联 罗	 表大	都会	会人	寿保[验	有限公	令司及	下列铂	艮行按	下述抗	受权内	容进行	亍保险费		
每期转账金额: 35235	元	交	费年期]: [趸交				交付	广	5式:	月	激	年缴		一次性	生缴付			
授权账户信息																	_				
首期交费方式	自动转账 首期交费方式 柜台交费								,			e p	主险)	第 —							
户名	户名 测试九											_	汇丰铂	艮行(中	国)有限	公司	_		联		
账户类型	账户类型 个人结算账户																				
授权账号	C N	Н	SB	3 C	6	2	4	0	2	1	8	2	0	0	5	0			公		
授权人声明: 1. 账户所有人同意以此授权资料作为投保人交纳各期保险费之用,并同意按银行的各项规定和保险公司的流程执行。 2. 账户所有人同意,账户所有人如对同一保险合同有多次自动转账授权,以中美联泰大都会人寿保险有限公司收到并同意之最后一次有效授权为准,且以前提供之转账授权书自动作废,并不予退还授权书。 3. 账户所有人如果再同一授权账户内同时授权两张或两张以上与中美联泰大都会人寿保险有限公司签订的保险合同的保险费自动转账,账 4. 账户所有人所提供的授权账户,必须是其本人的个人结算账户(如:借记卡、个人活期结算存折)。账户所有人同意于每期保险费转账成功后,需在授权账户中保留至少人民币一元,否则可能导致扣款失败并影响该保险合同的效力。 5. 账户所有人确认已知晓上述转账授权可能影响授权账户投资资金情况,导致一定的损失。账户所有人确认由此产生的损失,贵公司不承担相关责任。 6. 如续期交费方式未勾选,并已填写帐号,则默认为通过转账方式自动续保。 7. 如您购买的保险产品中含有一年期附加险视同您接受续保条款,如需中止则在保单周年日之前提出保全变更申请。												可 联									
授权人(投保人本人)签																					
日期: 年	月		日																		
PM0280 HO-NB-300-1011																					



第

联

客

联

MetLife 大都会人寿

HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投保	· 单号	单号SH8000002831									保单号码												
的划 首、 本次	中美联泰大 別扣及相关权 续期保险费 (申请涉及的 (账户所有人	益的给你保险金属	寸: 戉其(也权			、授权	又中美	美联泰ス	大都∶	会人	寿保区	硷	有限公	令司及	下列银	行 按	下述护	受权内	羽容证	进行保险费		
每	期转账金额:	352	235] :	元	交费生	期:		趸交			交付	广	式: [月	激	年缴		一次忙	生缴个	t d		
授	权账户信息																						
首期交费方式 柜台							续	续期交费方式						自动转账 其他(收费)(此选项只针对一年期主险)									
户	 名				测i	式九		开	户银行				T		汇丰银	行(中国])有限2	公司	_		联		
账	 户类型		个人	人结	算则	ź户																	
授材	权账号		С	N	Н	S B	С	6	2 4	0	2	1	8	2	0	0	5	0			客		
 1. 2. 3. 4. 5. 	声明:有人同意 账 账户所有人同意 授权户所有人,如明于 好力所有,有人需 好力所有,有人需 所有,有人需 所有,有人需 所有,有人需 所有,有人需	意,账户所 以前提供之 果再同一授 是供的授权 受权账户中	有人。有账权账户保留	如对[伊内]	同一(书自 ^z 同时 ⁱ 须是 ^j	保险合同, 动作废, 受权两张 其本人的 币一元,	有多次并 或 两引 个否则	次自动 予退还 张以上 吉算账 可能导	的转账授机 受授权书。 一与中美职 长户(如: 分数扣款	双,以 关泰大 借证并	中美 都会 是 影响	联泰大 人寿保 个人活 该保险	都险期合	会人寿(有限公司 1结算存款 1年的效力	保险有 司签订 折)。 力。	限公司口的保险和	收到并同 合同的假 有人同意	保险费目 意于每其	自动转 胡保险	账 , ! 费转!	<u>₩</u>		
	如续期交费方式	式未勾选,	并已:	填写	帐号	,则默认	为通过	立转账	《方式自动	力续保	150												
7.	如您购买的保险	金产品中含	有一	年期	附加	险视同您	接受组	卖保条	《款,如 常	中止	· 则在·	保单周	年	日之前	提出保	全变更	申请。						
授权	人 (投保人	本人)签	名:																				
日期	:	年		月		日																	
PM0)280																						